



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

6683/2024

R5.1 Familienagentur - Agenzia per la famiglia

Betreff:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8

Gewährung von Beiträgen an private
Organisationen für Projekte im Bereich
Familienbildung

Kap. U12051.0301/2024 - Euro 13.206,00

Oggetto:

Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8

Concessione di contributi a organizzazioni
private per progetti nel settore formazione
per la famiglia

Cap. U12051.0301/2024 - Euro 13.206,00

Die Ressortdirektorin für Sozialen Zusammenhalt, Familie, Senioren, Genossenschaften und Ehrenamt

La Direttrice di Dipartimento alla Coesione sociale, Famiglia, Anziani, Cooperative e Volontariato

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte Einsicht genommen:

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8, in geltender Fassung, „Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol“;

Legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8 e successive modifiche, “Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige“;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in geltender Fassung, „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, “Disciplina del procedimento amministrativo“;

Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, in geltender Fassung, "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“;

Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, e successive modifiche, “Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale“;

Gesetzesvertretendes Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Bestimmungen in Sachen Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere Artikel 56 betreffend die Zweckbindungen;

Decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

Beschluss der Landesregierung vom 5. Juni 2018, Nr. 531 in geltender Fassung, welcher die Kriterien für die Gewährung von Beiträgen für Familienbildung beinhaltet;

Deliberazione della Giunta Provinciale del 5 giugno 2018, n. 531 e successive modifiche, che disciplina i criteri per la concessione di contributi per l'attività per la formazione per la famiglia;

Beiliegende SAP-Tabelle, welche die privaten Organisationen beinhaltet, die im Sinne des Landesgesetzes vom 17. Mai 2013, Nr. 8 einen Antrag um Förderung gestellt haben und darin auch erklären, im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen gemäß obgenanntem Gesetz zu sein.

Tabella SAP allegata, la quale riporta le organizzazioni private che hanno presentato domanda di contributo ai sensi della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8 e che hanno dichiarato di essere in possesso dei requisiti richiesti ai sensi della legge suddetta.

Sie stellt fest, dass die beiliegende SAP-Tabelle die Beitragshöhe und die Zweckbestimmung der Projektbeiträge beinhaltet, damit die Initiativen im Bereich Familienbildung im Sinne des Landesgesetzes 17. Mai 2013, Nr. 8 realisiert werden können.

Constata che la tabella SAP allegata riporta l'ammontare e la destinazione dei contributi per progetti, affinché le iniziative di formazione per la famiglia possano essere realizzati ai sensi della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8.

Sie stellt die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12051.0301 des Gebarungsplanes des Haushaltes 2024 fest.

Accerta la disponibilità finanziaria sul capitolo U12051.0301 del piano di gestione del bilancio 2024.

Dies vorausgeschickt

Ciò premesso

v e r f ü g t

die Ressortdirektorin

1. die beiliegende SAP-Tabelle als wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes mit den darin angeführten Beiträgen für Projekte im Bereich Familienbildung zugunsten der antragstellenden privaten Organisationen zu genehmigen;

2. die Ausgabe gemäß Anlage SAP, wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes, im Ausmaß von insgesamt 13.206,00 Euro auf dem Kapitel U12051.0301 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024-2026, Finanzjahr 2024 wie folgt zweckzubinden:

- Kapitel U12051.0301/2024: 13.206,00 Euro

3. den Antrag stellenden Organisationen gemäß beiliegender Anlage SAP den darin angeführten Vorschuss im Ausmaß von 50% des zugewiesenen Beitrages auszuzahlen, und die restliche Summe erst nach Vorlage der entsprechenden Rechnungslegung zu liquidieren.

la Direttrice di Dipartimento

d e c r e t a

1. di approvare la tabella SAP allegata quale parte integrante del presente decreto con i contributi per progetti ivi riportati per l'attuazione delle iniziative di formazione per la famiglia a favore delle organizzazioni private richiedenti;

2. di impegnare la spesa come da allegato SAP, parte integrante del presente decreto, nell'ammontare complessivo di Euro 13.206,00 sul capitolo U12051.0301 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024-2026, anno finanziario 2024 come segue:

- capitolo U12051.0301/2024: 13.206,00 Euro;

3. di pagare alle organizzazioni richiedenti di cui all'allegato SAP l'anticipo del contributo assegnato ivi indicato nella misura del 50% del contributo concesso e di liquidare la somma restante solamente dietro presentazione della relativa rendicontazione.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006683

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 8/2013 LG 8/2013				DGP 531/2018 BLR 531/2018				R5.01 Agenzia per la famiglia R5.01 Familienagentur					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U12051.0301	1085	00370470213	00370470213	413 - 27.11.2023	A	6.956,00		3.476,00	0,00		0,00	
	R5	2024	ALPENVEREIN SÜDTIROL	GIOTTOSTRASSE 3 - BOZEN				6.956,00	49,97	B54H24000160001			
	iniziative per famiglie / Initiativen für Familien												
002	U12051.0301	104	01152090211	01152090211	678 - 03.01.2023	A	16.000,00		9.730,00	0,00		4.865,00	
	R5	2024	HAUS DER FAMILIE "LICHTENSTERN"	LICHTENSTERN 1/7 - RITTEN				13.900,00	70,00	B64H24000120001			
	campagna sensibilizzazione / Sensibilisierungskampagne												
Totale attuale - Gesamtbetrag:										13.206,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 13.206,00 - Kap./Cap. U12051.0301 / 2024
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PLASELLER CARMEN

29/04/2024

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

MORANDINI MICHELA

02/05/2024

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Die Direktorin des Amtes für Ausgaben
La Direttrice dell'Ufficio Spese

TACCHINARDI MARTA

08/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carmen Plaseller

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: MICHELA MORANDINI

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma